



## هيئة تدابير الصحة النباتية

## الدورة التاسعة عشرة

## التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2024

## البند 1-19 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

## الموجز

- [1] تقدّم هذه الوثيقة التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وهي تتضمن الكشف المالي للموارد المتاحة في عام 2024 من ميزانية البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) ومن الموارد من خارج الميزانية في حساب أمانة الاتفاقية الدولية التي قامت أمانة الاتفاقية الدولية بإدارتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.
- [2] وتمّ إعداد التقرير المالي وفق الخطوط التوجيهية والتوصيات الصادرة عن لجنة المالية التابعة لمكتب هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة). ويشمل التقرير اتجاهًا يمتد على ثلاث سنوات بالنسبة إلى جميع الأرقام، ومصدر تمويلها (البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية) وتفصيلًا للموارد من خارج الميزانية بحسب فترة المشاريع. كما يتم إدراج تفاصيل مالية إضافية.
- [3] وفي عام 2024، بلغ إجمالي الموارد المتاحة لأمانة الاتفاقية الدولية ما قيمته 8 782 969 دولارًا أمريكيًا، بما في ذلك 3 479 032 دولارًا أمريكيًا من البرنامج العادي للمنظمة و5 303 937 دولارًا أمريكيًا من الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية (الاشتراكات والمبالغ المرخلة)، كما يظهر في الجدول 1. وبلغت النفقات الإجمالية من موارد البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية على حدٍ سواء في عام 2024 ما قيمته 5 278 832 دولارًا أمريكيًا، بما يشمل 3 187 105 دولارًا أمريكيًا من البرنامج العادي للمنظمة و2 091 727 دولارًا أمريكيًا من الموارد المتاحة من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية كما يظهر في الجدول 1.

[4] وفي حين أنّ موارد البرنامج العادي للمنظمة تتاح فقط للاستخدام خلال فترة السنتين التي تُخصّص خلالها، يمكن ترحيل الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية إلى السنة التالية، رهناً بأية شروط تنصّ عليها الاتفاقات ذات الصلة بشأن المشاريع وحساب الأمانة. وبالتالي، فإن الفارق بين الموارد المتاحة والنفقات في الفترات المحددة يُعزى بشكل أساسي إلى ترحيل الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية التي بقيت متاحة للإنفاق خلال السنة التالية.

#### الجدول 1- الموارد المالية الإجمالية لأمانة الاتفاقية الدولية لعام 2024 بالدولار الأمريكي

النفقات (بالدولار الأمريكي)			الموارد المتاحة (بالدولار الأمريكي)			
المجموع	حسابات أمانة الاتفاقية الدولية من خارج الميزانية	ميزانية البرنامج العادي للمنظمة	المجموع	حسابات أمانة الاتفاقية الدولية من خارج الميزانية (المساهمات) والموارد المتاحة للمشاريع والمبالغ (المرحلة)	ميزانية البرنامج العادي للمنظمة	السنة
5 864 741	2 555 605	3 309 136	8 979 376	5 470 643	3 508 733	2022
5 665 794	2 003 739	3 662 055	9 167 084	5 526 908	3 640 176	2023
5 278 832	2 091 727	3 187 105	8 782 969	5 303 937	3 479 032	2024

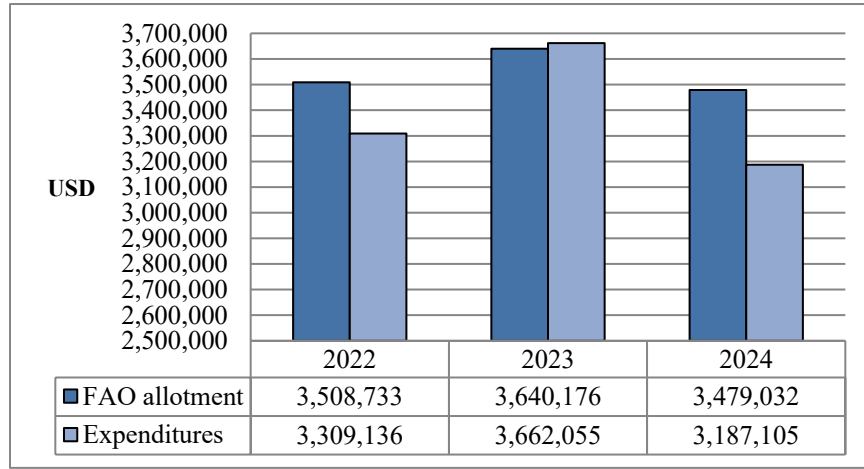
[5] ونتيجةً لجهود تعبئة الموارد والإدارة المالية السليمة، لا يزال حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة يحقق فائضاً (كانت المبالغ المرشحة من عام 2024 إلى عام 2025 قد بلغت 3 131 328 دولاراً أمريكياً مقارنةً بالمبالغ المرشحة من عام 2023 إلى عام 2024 والبالغة 3 634 578 دولاراً أمريكياً). وفي عام 2024، قدّمت خمسة أطراف متعاقدة مساهمات في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة (انظر الجدول 3).

[6] وفي عام 2024، تلقت أمانة الاتفاقية الدولية ما يقرب من 1.2 ملايين دولار أمريكي من المساهمات العينية (غير مالية). وتشكّل قيمة المساهمات العينية أفضل تقدير للتكاليف المترتبة على الجهات المانحة المساهمة. (الجدول 6).

[7] وقد تمّ تطبيق ميزانية أمانة الاتفاقية الدولية لعام 2024 في ما يتعلق بموارد البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية على حدٍ سواء بما يتفق مع "خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية وميزانياتها لعام 2024" التي جرى عرضهما خلال الدورة الثامنة عشرة للهيئة (عام 2024).

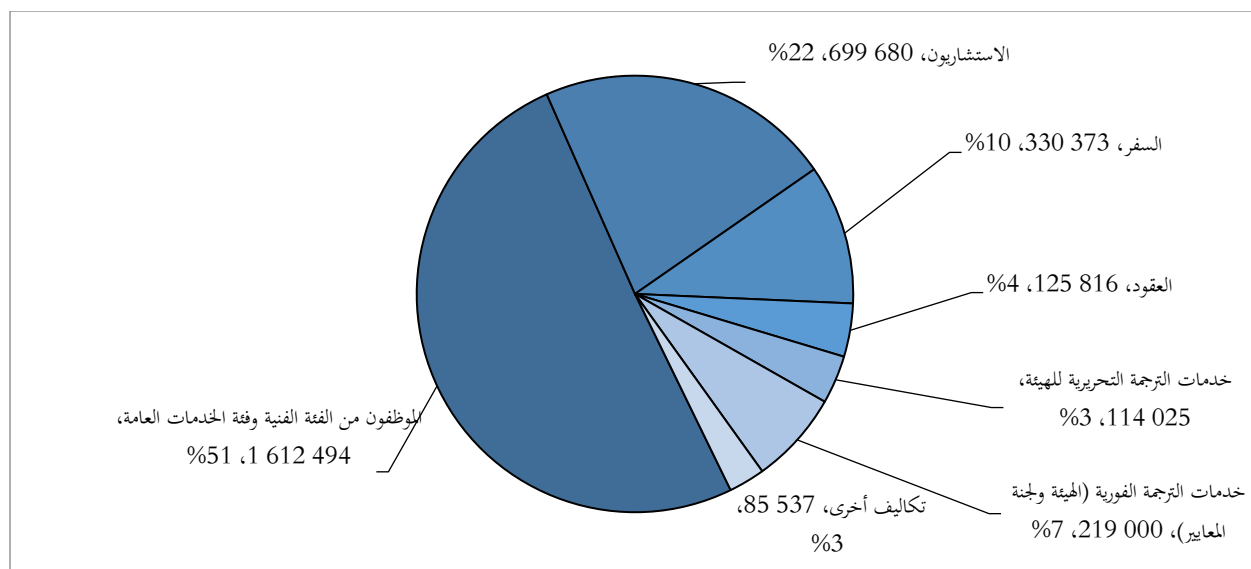
## البرنامج العادي للمنظمة

[8] في عام 2024، بلغت موارد البرنامج العادي للمنظمة المخصصة لأمانة الاتفاقية الدولية 3 479 032 دولارًا أمريكيًا (الشكل 1)، وفقًا للخطة المتوسطة الأجل (المراجعة) للفترة 2022-2025 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2024-2025 التي وضعها المدير العام (وحددت لأمانة الاتفاقية الدولية لفترة السنتين 2024-2025 بمستوى 6.9 ملايين دولار أمريكي).



الشكل 1- المساهمات في البرنامج العادي للمنظمة مقارنةً بالنفقات في الفترة 2024-2022 (تم زيادة النطاق بين مبلغ 2.5 و3.7 ملايين دولار أمريكي من أجل تحسين التمثيل البياني)

[9] وبلغ إجمالي نفقات أمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي للمنظمة في عام 2024 ما مقداره 3 187 105 دولارات أمريكية.



الشكل 2- نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب نوع الإنفاق لعام 2024 (بالدولار الأمريكي)

ومن أصل إجمالي نفقات البرنامج العادي للمنظمة في عام 2024 (3 187 105 دولارات أمريكية)، تم رصد مبلغ [10] 2 312 354 دولارًا أمريكيًا لتكاليف الموظفين (الموظفون من الفئة الفنية ومن فئة الخدمات العامة والاستشاريون)، وتم إنفاق مبلغ 330 373 دولارًا أمريكيًا على السفر ومبلغ 458 841 دولارًا أمريكيًا على تكاليف العقود وخدمات الترجمة التحريرية والترجمة الفورية، فيما أنفق مبلغ 85 537 دولارًا أمريكيًا على تكاليف أخرى. وتماشياً مع التوصيات الصادرة عن لجنة المالية، يعرض الجدول 2 توزيعاً مفصلاً لنفقات البرنامج العادي للمنظمة.

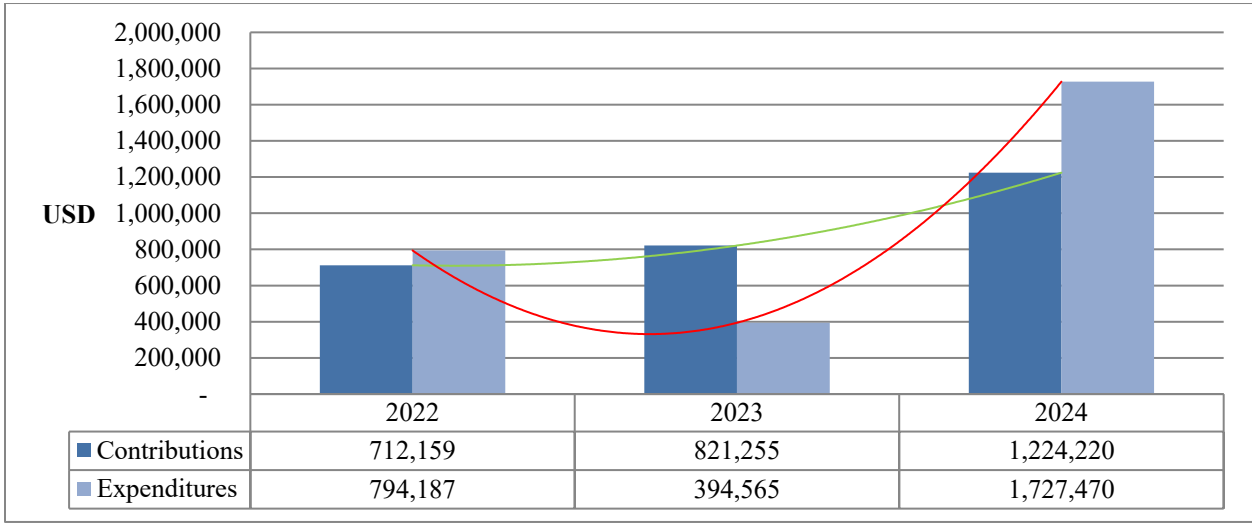
الجدول 2- نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب نوع الإنفاق (بالدولار الأمريكي) لعام 2024

نوع الكلفة	2024	2023	2022
الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة	1 612 494	1 553 877	1 767 683
الاستشاريون	699 860	602 347	694 600
السفر	330 373	426 033	224 580
العقود	125 816	608 056	6 666
خدمات الترجمة التحريرية للهيئة	114 025	232 446	270 902
خدمات الترجمة الفورية (الهيئة ولجنة المعايير)	219 000	208 000	199 000
تكاليف أخرى	85 537	31 296	145 705
<b>المجموع</b>	<b>3 187 105</b>	<b>3 662 055</b>	<b>3 309 136</b>

[11] ومن المقرر أن يُستخدم في عام 2025 الرصيد الإيجابي والبالغ 291 927 دولارًا أمريكيًا في مخصصات البرنامج العادي اعتبارًا من 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 من أجل تحقيق هدف مالي يتمثل في أن تستخدم منظمة الأغذية والزراعة كلَّ مخصصات البرنامج العادي لأمانة الاتفاقية الدولية لفترة السنتين (2024-2025) والبالغة 6.9 ملايين دولار أمريكي.

### حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة

[12] كما هو موضَّح في الشكل 3، بلغت مساهمات حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة 1 224 220 دولارًا أمريكيًا في عام 2024، وهو ما يمثل زيادة بنسبة 49 في المائة مقارنةً بعام 2023. وفي عام 2024، قدّمت خمسة أطراف متعاقدة مساهمات في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة.



الشكل 3- المساهمات في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة مقابل النفقات للفترة 2024-2022

[13] وترغب أمانة الاتفاقية الدولية في التوجّه بالشكر إلى الأطراف المتعاقدة كافةً على مساهماتها في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة. فهذه المساهمات السخية تسمح للاتفاقية الدولية بأن توسّع نطاق قدراتها وأن توفّر خدمات أفضل إلى الأطراف المتعاقدة. وإنّ الأطراف المتعاقدة مدعوّة إلى مواصلة تقديم مساهمات إلى حساب الأمانة في ضوء اتّساع نطاق برنامج عمل الاتفاقية الدولية.

## الجدول 3- المساهمات في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة مقابل النفقات لعام 2024

2024	2023	2022	* 2021-2004	المساهمات
502 519	-	-		أستراليا
241 532	255 064	149 724		كندا
107 875	-	140 765		أيرلندا
-	-	32 258		فنلندا
221 852	98 148	160 000		جمهورية كوريا
150 000	200 000	200 000		الولايات المتحدة الأمريكية/منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية
-	119 092	-		المملكة المتحدة
442	148 951	29 412		أطراف أخرى
<b>1 224 220</b>	<b>821 255</b>	<b>712 159</b>	<b>9 653 926</b>	<b>المجموع</b>

2024	2023	2022	* 2021-2004	النفقات بحسب نوع الكلفة
198 621	74 439	-		الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة
488 874	76 165	180 150		الاستشاريون
323 954	151 070	93 855		السفر
228 681	-19 407	278 301		العقود
284 846	69 600	181 556		نفقات التشغيل العامة (خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الفورية وغير ذلك)
202 494	42 697	60 327		نفقات أخرى (تكاليف دعم المنظمة، وغير ذلك)
<b>1 727 470</b>	<b>394 565</b>	<b>794 187</b>	<b>6 364 010</b>	<b>المجموع</b>
<b>3 131 328</b>	<b>3 634 578</b>	<b>3 207 888</b>	<b>3 289 916</b>	<b>الرصيد</b>

ملاحظة: تم جمع السنوات الماضية (2004-2021) لتسهيل الرجوع إليها.

## الجدول 4- هيكل رصيد المبالغ المرخلة في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة من عام 2024 إلى عام 2025

الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	النشاط	الطرف المتعاقد/المنظمة
52 391	مجموعة التركيز المعنية بالتوفير الآمن للمعونة الغذائية وأنواع المعونة الإنسانية الأخرى (اجتمعت في جنوب غرب المحيط الهادئ)	أستراليا
112 405	مجموعة التركيز المعنية بالتوفير الآمن للمعونة الغذائية وأنواع المعونة الإنسانية الأخرى (مواد الاتصالات)	
132 242	إصدار الشهادات الإلكترونية للسحة النباتية	
195 836	إصدار الشهادات الإلكترونية للسحة النباتية	كندا
47 865	مجموعة التركيز المعنية بتغير المناخ ومسائل السحة النباتية	
86 892	حلقة عمل بشأن استخدام نُهج النظم	
48 762	المعيار الدولي رقم 45 (دليل بشأن التدقيق)	
44 123	العمل المناخي	
53 937	إصدار الشهادات الإلكترونية للسحة النباتية	أيرلندا
94 485	وحدة التنفيذ والتيسير	كوريا
145 000	لجنة التنفيذ وتنمية القدرات	
100 000	وحدة وضع المعايير	
100 014	الحوكمة	
150 000	إصدار الشهادات الإلكترونية للسحة النباتية	

63 413	الحاويات البحرية	الولايات المتحدة الأمريكية/منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية
440 238	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	
89 319	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	المملكة المتحدة
<b>أرصدة الأموال غير المخصصة لعام 2020 التي قام مكتب الهيئة بتخصيصها بموجب قرار ابتداءً من مايو/أيار 2021</b>		
60 000	وحدة التنفيذ والتيسير	تحسين أداة تقييم قدرات الصحة النباتية
1 114 406		الأموال غير المخصصة
<b>3 131 328</b>		<b>المجموع (دولار أمريكي)</b>

[14] وتوخيًا للمزيد من الشفافية والمساءلة، يُظهر الجدول 4 هيكل رصيد المبالغ المرحّلة من عام 2024 إلى عام 2025.

### مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

[15] استنادًا إلى توصيات لجنة المالية، يبيّن الجدول 5 بالتفصيل مشاريع الاتفاقية الدولية (الجارية في عام 2024) وميزانياتها ونفقاتها وأرصدها (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024) التي نفذتها أمانة الاتفاقية الدولية في الفترة 2017-2024. وإلى جانب حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة، توقّر هذه المشاريع موارد مالية أساسية لأنشطة محددة تقوم بها أمانة الاتفاقية الدولية. وقامت الأمانة في عام 2024 بإدارة خمسة (5) مشاريع للاتفاقية الدولية ومشروع واحد (1) لمنظمة الأغذية والزراعة لإعارة موظفين. ولكلّ مشروع هدف خاص به، وقد تمّ تنفيذ جميع الميزانيات وفقًا للاتفاقات المبرمة. وتلتزم أمانة الاتفاقية الدولية بتنفيذ جميع الأنشطة ضمن نطاق المشروع والميزانية وكذلك بالوفاء بمتطلبات الإبلاغ.

[16] وتعرب أمانة الاتفاقية الدولية عن تقديرها للمساهمات السخيّة التي قدّمتها الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية إلى مشاريع الاتفاقية الدولية والتي تسمح لأمانة الاتفاقية الدولية بتعزيز قدراتها وتقديم خدمات أفضل. وإن الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية مدعوّة إلى مواصلة المساهمة في مشاريع الاتفاقية الدولية في ضوء الطلبات المتزايدة من الأمانة.

[17] وفي عام 2024، افتتحت أمانة الاتفاقية الدولية حسابي أمانة جديدين متعددي الجهات المانحة بموجب قواعد ولوائح المنظمة، أحدهما مخصّص لإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (وفقًا لمبادرة التمويل المستدام) والآخر مخصّص لبرنامج الصحة النباتية في أفريقيا. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، تلقى حساب أمانة إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية ما مجموعه 22 900 دولار أمريكي من نيوزيلندا، بينما لم يتلق حساب أمانة برنامج الصحة النباتية في أفريقيا أي أموال بعد.



## الجدول 5- مشاريع الاتفاقية الدولية التي قامت أمانة الاتفاقية الدولية بتنفيذها في عام 2024

اسم المشروع	الجهة المانحة	الحالة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء	الميزانية*	ميزانية 2024	النفقات في 2024	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
المشاريع المتعددة الجهات المانحة								
حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة لإصدار شهادات الصحة النباتية (GCP/GLO/1304/MUL)	جهات متعددة	جارٍ	1 ديسمبر/كانون الأول 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2030	22 900	22 900	-	22 900
حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة لبرنامج الصحة النباتية في أفريقيا (GCP/GLO/1303/MUL)	جهات متعددة	مفتوح**	1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2029	-	-	-	-

اسم المشروع	الجهة المانحة	الحالة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء	الميزانية	ميزانية 2024	النفقات في 2024	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
مشاريع أخرى								
برنامج الصحة النباتية في أفريقيا (GCP /GLO/1175/USA-F)	الولايات المتحدة الأمريكية	مغلق	1 أغسطس/آب 2023	31 يوليو/تموز 2024	250 000	250 000	248 927	-
معايير السلع والمسارات، ونظم الإنذار بتفشي الآفات والاستجابة لها، وبرنامج الصحة النباتية في أفريقيا (GCP/GLO/1238/EC)	المفوضية الأوروبية	جارٍ	1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	31 أكتوبر/تشرين الأول 2027	1 666 666	20 217	20 217	1 646 449
الانتداب وبرامج الموظفين الفنيين المعاونين								
انتداب وزارة الزراعة والغابات والثروة السمكية في اليابان (GCPT/GLO/1101/JPN)	اليابان	جارٍ	3 يونيو/حزيران 2024	31 ديسمبر/كانون الأول 2025	337 169	152 002	95 113	242 056

المجموع (بالدولار الأمريكي)					2 276 735	445 139	364257	1 911 405
* تعتمد ميزانية حسابات الأمانة المتعددة الجهات المانحة على المساهمات التي يتم تلقيها.								
** حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة لبرنامج الصحة النباتية في أفريقيا مفتوح. ولجعله جاريًا، يتعين استلام المساهمة الأولى.								

## المساهمات العينية (غير المالية) للاتفاقية الدولية

## الجدول 6- المساهمات العينية (غير المالية) المقدمة إلى أمانة الاتفاقية الدولية في عام 2024

المبلغ المقدّر بالدولارات الأمريكية	أنواع المساهمات (وقت عمل الموظفين، دعم الاجتماعات)	الأنشطة (مجالات العمل)	الأطراف المتعاقدة والمنظمات
150 000	موظف بدوام كامل لدعم العمل في مجال الحوايات البحرية	وضع المعايير	أستراليا
10 000	دعم اجتماع واستضافة الفريق الفني المعني بمعايير السلع		
5 000	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	أرمينيا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المجلس الأفريقي للصحة النباتية التابع للاتحاد الأفريقي
5 000	دعم اجتماعات واستضافة مجموعة التركيز المعنية بالتوفير الآمن للمعونة الغذائية وأنواع المعونة الإنسانية الأخرى والتابعة للهيئة	تيسير التجارة	بربادوس
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لمنطقة البحر الكاريبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	وكالة الصحة الزراعية وسلامة الأغذية في الكاريبي
15 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية (نفقات سفر ممثلي الدول الأعضاء في مجموعة الأنديز)	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	مجموعة الأنديز
200 000	وقت العمل موظف واحد معني بالتجارة الإلكترونية وأدلة الاتفاقية الدولية وموادها التدريبية (100 في المائة) لمدة 12 شهرًا وما يرتبط بذلك من سفر الموظف	تيسير التنفيذ، تيسير التجارة	كندا
25 000	وقت العمل موظف واحد (25 في المائة) معني بالأنشطة المتصلة بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	الصين
5 000	وقت عمل موظفين لتحرير المواد التدريبية لدورات التعلّم الإلكتروني حول تحليل مخاطر الآفات وتفتيش الصحة النباتية	تيسير التنفيذ	لجنة تنسيق ريادة الأعمال في مجالي الزراعة والتنمية
5 000	وقت عمل موظف لتفتيح النسخة الإلكترونية من دورات التعلّم الإلكتروني		
17 000	ترجمة أدلة الاتفاقية الدولية إلى اللغة الفرنسية: دليل حالة الآفات؛ دليل الاتفاقية الدولية لتعبئة الموارد		

المبلغ المقدّر بالدولارات الأمريكية	أنواع المساهمات (وقت عمل الموظفين، دعم الاجتماعات)	الأنشطة (مجالات العمل)	الأطراف المتعاقدة والمنظمات
15 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية (نفقات السفر لممثلي البلدان الأعضاء في لجنة الصحة النباتية في المخروط الجنوبي)	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	لجنة الصحة النباتية في المخروط الجنوبي
10 000	ترجمة دليل التجارة الإلكترونية إلى اللغة الإسبانية	تيسير التنفيذ	
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	جمهورية الكونغو الديمقراطية
25 000	وقت عمل موظف واحد (25 في المائة) معني بالأنشطة الخاصة بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	جمهورية مصر العربية
25 000	وقت عمل موظف واحد (25 في المائة) معني بالأنشطة الخاصة بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	شيلي
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	منظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر المتوسط
25 000	وقت عمل موظف واحد (25 في المائة) معني بالأنشطة المتصلة بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	المفوضية الأوروبية
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	مكتب المنظمة في كينيا
10 000	تقديم الدعم وتبادل الخبرات لتنظيم عملية محاكاة بشأن مرض ذبول الموز الفطري من السلالة الاستوائية الرابعة (TR4) في كينيا	تيسير التنفيذ	مكتب المنظمة الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	مكتب المنظمة الإقليمي لأوروبا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للشرق الأدنى وشمال أفريقيا ودعم تنفيذ برنامج الصحة النباتية في أفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	مكتب منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي للشرق الأدنى
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لمنطقة الكاريبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	مكتب المنظمة الإقليمي الفرعي للبحر الكاريبي

المبلغ المقدر بالدولارات الأمريكية	أنواع المساهمات (وقت عمل الموظفين، دعم الاجتماعات)	الأنشطة (مجالات العمل)	الأطراف المتعاقدة والمنظمات
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لجنوب غرب المحيط الهادئ	تيسير التجارة	فيجي
150 000	وقت عمل موظف واحد معني بتيسير التنفيذ وإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (100 في المائة) لمدة 12 شهرًا	تيسير التنفيذ	فرنسا
5 000	دعم اجتماعات واستضافة الفريق الفني المعني ببروتوكولات التشخيص	وضع المعايير	اليابان
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للشرق الأدنى وشمال أفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المغرب
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	نيكاراغوا
10 000	ترجمة دليل الاتفاقية الدولية إلى اللغة الإسبانية: دليل لتنظيم مواد التعبئة الخشبية	تيسير التنفيذ	منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية
10 000	سفر المتحدثين الكنديين والأرجنتينيين للمشاركة في الجلسة الجانبية حول التجارة الإلكترونية المعقودة على هامش الدورة الثامنة عشرة للهيئة		
5 000	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا ودعم تنفيذ برنامج الصحة النباتية في أفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	منظمة وقاية النباتات للشرق الأدنى
25 000	وقت عمل موظف واحد (25 في المائة) معني بالأنشطة المتصلة بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	كينيا
5 000	دعم عملية المحاكاة الإقليمية بشأن مرض ذبول الموز الفطري من السلالة الاستوائية الرابعة ( <i>Fusarium oxysporum</i> f. sp. <i>Cubense</i> ) (TR4)	تيسير التنفيذ	
15 000	ترجمة دورة التعلم الإلكتروني بشأن تحليل مخاطر الآفات إلى اللغة الإسبانية	تيسير التنفيذ	
10 000	ترجمة دورة التعلم الإلكتروني بشأن التفتيش إلى اللغة الإسبانية		

المبلغ المقدّر بالدولارات الأمريكية	أنواع المساهمات (وقت عمل الموظفين، دعم الاجتماعات)	الأنشطة (مجالات العمل)	الأطراف المتعاقدة والمنظمات
15 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الافتراضية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية (نفقات السفر لممثلي البلدان الأعضاء في المنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية)	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	النباتات والصحة الحيوانية
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لجنوب غرب المحيط الهادئ	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	منظمة وقاية النباتات في المحيط الهادئ
60 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لآسيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	جمهورية كوريا
5 000	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لمنطقة البحر الكاريبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	ترينيداد وتوباغو
150 000	وقت عمل موظف واحد (70 في المائة) لمدة سنة واحدة من أجل دعم أنشطة الحوكمة والاتصالات والأنشطة الموروثة عن السنة الدولية للصحة النباتية وأنشطة الشبكات	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	الولايات المتحدة الأمريكية
50 000	وقت عمل موظف واحد (30 في المائة) لمدة سنة واحدة من أجل دعم تنفيذ برنامج الصحة النباتية في أفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	
50 000	وقت عمل موظف واحد (50 في المائة) معني بالأنشطة الخاصة بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	
1 777 000			المجموع (بالدولار الأمريكي)

[18] وفي عام 2024، تلقت أمانة الاتفاقية الدولية مساهمات عينية بلغت قيمتها حوالي 1.2 ملايين دولار أمريكي. وتشكّل قيمة المساهمات العينية أفضل تقدير للتكاليف المترتبة على الجهات المانحة المساهمة.

### الخلاصة والآفاق

[19] إنّ الوضع المالي لأمانة الاتفاقية الدولية مستقر في إطار التمويل من البرنامج العادي للمنظمة، ذلك أن مجلس المنظمة وافق في ديسمبر/كانون الأول 2019 على زيادة مخصصات فترة السنتين لأمانة الاتفاقية الدولية بمقدار 1 مليون دولار أمريكي (منذ فترة السنتين 2020-2021). ولكن في ظلّ الطلبات المتزايدة باستمرار من جانب الهيئة، فإن نطاق برنامج عمل أمانة الاتفاقية الدولية أخذ في الاتساع وينبغي زيادة الدعم الحالي من خارج الميزانية لتلبية طلبات الهيئة ولكي تتمكن أمانة الاتفاقية الدولية من تنفيذ برنامج عملها على نحو مستدام.

[20] وتُعرب أمانة الاتفاقية الدولية عن امتنانها لجميع الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية التي ساندت برنامج عملها، ماليًا أو عينيًا، في عام 2024. كما تدعو الأمانة الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية إلى التعهد، خلال الدورة التاسعة عشرة للهيئة، بتقديم مساهماتها لعام 2025 وبدعم مهمة الاتفاقية الدولية.

### التوصيات

[21] إنَّ الهيئة مدعوَّة إلى القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علمًا بالتقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لعام 2024؛
- (2) واعتماد التقرير المالي لعام 2024 لحساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة (الجدول 3)؛
- (3) وتشجيع الأطراف المتعاقدة على المساهمة في حساب أمانة الاتفاقية الدولية المتعدد الجهات المانحة وفي مشاريع الاتفاقية الدولية، ويفضَّل أن تكون المساهمة على أساس مستمر؛
- (4) وتوجيه الشكر إلى الأطراف المتعاقدة التي ساهمت في برنامج عمل أمانة الاتفاقية الدولية في عام 2024.